

- b) i henhold til bestemmelserne i artikel 67, såfremt retten tilkommer samtlige indbyggere, hvis indtægt og formue under trangtilfældet ikke overstiger nærmere foreskrevne grænser.

Artikel 29.

1. Den i artikel 28 omhandlede rente skal i det af konventionen omfattede tilfælde som minimum sikres:

- a) personer, som forud for opnåelsen af den fastsatte alder i medfør af nærmere bestemte regler har betalt bidrag eller har været beskæftiget i et nærmere bestemt tidsrum, der kan fastsættes til 30 år, eller har været bosat i landet i 20 år; eller
- b) såfremt retten principielt tilkommer samtlige erhvervsmæssigt beskæftigede personer, til de personer, som har betalt bidrag i en nærmere bestemt periode, og for hvem det nærmere bestemte årlige, gennemsnitlige antal bidrag er blevet betalt for det tidsrum, de har været erhvervsmæssigt beskæftiget.

2. I tilfælde, hvor den i stk. 1 omhandlede rente er betinget af en minimumsbidrags- eller beskæftigelsesperiode, skal der som minimum sikres en lavere rente til:

- a) personer, der forud for opnåelsen af den fastsatte alder i henhold til nærmere bestemte regler har betalt bidrag eller været beskæftiget i 15 år; eller
- b) såfremt retten principielt tilkommer samtlige erhvervsmæssigt beskæftigede personer, til de personer, som har betalt bidrag i en nærmere bestemt periode, og for hvem halvdelen af de i henhold til nærværende artikels stk. 1 b) fastsatte årlige, gennemsnitlige antal bidrag er blevet betalt for det tidsrum, de har været erhvervsmæssigt beskæftiget.

3. Bestemmelserne i nærværende artikels stk. 1 skal anses for opfyldt, når en i henhold til bestemmelserne i afsnit XI beregnet rente, men 10 pct. lavere end angivet i den til det nævnte afsnit vedføjede tabel for normal-rentemodtagere, er sikret personer, som i overensstemmelse med nærmere bestemte regler har betalt bidrag eller været beskæftiget i 10 år eller været bosat i landet i 5 år.

4. Der kan ske en forholdsmæssig nedsættelse af den i tabellen til afsnit XI angivne procent, når den til den nedsatte procent svarende periode som betingelse for ret til renten er længere end en bidrags- eller beskæftigelsesperiode på 10 år, men kortere end 30 år; såfremt en sådan periode overstiger 15 år, skal der ydes en lavere rente i overensstemmelse med nærværende artikels stk. 2.

5. Såfremt den i nærværende artikels stk. 1, 3 og 4 omhandlede rente er betinget af en minimumsbidrags- eller beskæftigelsesperiode, skal der ydes en lavere rente på nærmere bestemte betingelser til personer, som på grund af deres fremrykkede alder ved ikrafttrædelsen af de bestemmelser, der muliggør gennemførelsen af nærværende afsnit, ikke opfylder de i medfør af nærværende artikels stk. 2 foreskrevne betingelser, medmindre der sikres disse personer en rente i medfør af bestemmelserne i nærværende artikels stk. 1, 3 eller 4 ved en højere alder end den normale.

Artikel 30.

De i artiklerne 28 og 29 omhandlede former for rente skal ydes de pågældende, så længe de opfylder betingelserne herfor.

Afsnit IV. Erstatning for tilskadekomst under arbejdet.

Artikel 31.

Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende afsnit af konventionen er i kraft, skal sikre de af bestemmelserne omfattede personer erstatning for tilskadekomst under arbejdet i overensstemmelse med de efterfølgende artikler i nærværende afsnit.

Artikel 32.

Erstatningen skal ydes i anledning af ulykkestilfælde eller nærmere bestemte erhvervssygdomme og erlægges i følgende tilfælde, ved:

- a) sygdom;
- b) arbejdsudygtighed, der er en følge af en sådan tilstand, og som medfører tab af arbejdsfortjeneste, som nærmere defineret ved nationale love eller administrative forskrifter;